

## Règlement 2022-157

**DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 2 000 000 \$ POUR DES TRAVAUX DE RENOUVÈLLEMENT DES CONDUITES DES RÉSEAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT DU TRONÇON OUEST DE LA RUE PRINCIPALE ET UN EMPRUNT DE 2 000 000 \$**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton a obtenu une subvention du programme FIMEAU de 547 800 \$ dont le protocole d'entente a été signé le 9 décembre 2020 ;

**CONSIDÉRANT QU'** la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton est admissible à une subvention du programme TECQ de 369 387 \$ ;

**CONSIDÉRANT QU'** l'avis de motion a été dûment donné par le conseiller *Denys Gosselin* lors de la séance extraordinaire du conseil tenue le 16 mai 2022 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance ;

Il est proposé par *Marc Bégin*

Le conseil décrète ce qui suit :

### ARTICLE 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

### ARTICLE 2

Le conseil est autorisé à renouveler les conduites des réseaux d'aqueduc et d'égout du tronçon ouest de la rue Principale selon l'estimation préliminaire préparé par Alain Harter, ingénieur, portant les numéros 20-0612, en date du 21 avril 2022, tel qu'il appert de l'estimation détaillée préparée par Alain Harter, en date du 21 avril 2022, et selon l'estimation préparée par Sarah Lévesque, en date du 11 mai 2022, lesquels font partie intégrante du présent règlement comme annexes « A » et « B ».

### ARTICLE 3

Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 2 000 000 \$ pour les fins du présent règlement.

### ARTICLE 4

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 2 000 000 \$ sur une période de 25 ans.

### ARTICLE 5

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital de 94 % des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, de chaque propriétaire d'un immeuble impossible raccordé au réseau d'aqueduc et d'égout une compensation à l'égard de chaque immeuble impossible dont il est propriétaire.

Le montant de cette compensation sera établi annuellement en multipliant le nombre d'unités attribués suivant le tableau ci-après à chaque immeuble impossible par la valeur attribuée à chaque unité. Cette valeur est déterminée en divisant 94% des dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt

par le nombre d'unités de l'ensemble des immeubles imposables raccordés au réseau d'aqueduc et d'égout :

Catégorie d'immeubles imposables	Nombre d'unités
a) Immeuble résidentiel (par logement)	1
b) Immeuble industriel, commercial, agricole	2
c) Tout autre immeuble	0.5

#### **ARTICLE 6**

Pour pourvoir à une part représentant 6% des dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, chaque année, durant le terme de l'emprunt sur tous les immeubles imposables de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après la valeur telle qu'elle apparaît sur le rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

#### **ARTICLE 7**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avèrait insuffisante.


#### **ARTICLE 8**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement, dont les subventions à recevoir des programmes d'aide FIMEAU et TECO.

Le conseil affecte également au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

#### **ARTICLE 9**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

  
André Perrot, maire

  
Sarah Levesque, directrice générale

Dépôt le 16 mai 2022

Avis de motion donné 16 mai 2022

Adopté le 24 mai 2022

Avis public annonçant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter (PHV) 25 mai 2022

Avis public d'entrée en vigueur le 30 mai 2022

Approbation par le MAMH 13 juillet 2022

Municipalité de St-Jésions-de-Clifton  
Renouvellement de conduites  
Estimation préliminaire


2022-04-21  
20-0612

<b>1.0 RUE PRINCIPALE (TRONÇON OUEST) (1+400)</b>									
1.1	EAU POTABLE								
1.1.1	Entèvement ou désaffectation de la conduite d'eau potable existante	forêt	1	18 000,00 \$	5 000,00 \$				0,0%
1.1.2	Alimentation temporaire en eau potable, incluant protection temporaire	unité	2	9 000,00 \$	18 000,00 \$				0,2%
1.1.3	Recolement à l'existant	m.ln.	1 100	16,00 \$	17 600,00 \$				0,2%
1.1.4	Conduite d'eau potable de 150 mm Ø	m.ln.	1 100	3 100,00 \$	209 000,00 \$				0,2%
1.1.5	Vanne 150 mm Ø	unité	2	9 200,00 \$	18 400,00 \$				0,2%
1.1.6	Protec. Ombrière, incluant vanne 150 mm Ø	m.ca.	220	40,00 \$	8 800,00 \$				0,2%
1.1.7	Isolation de conduite P-80 50 mm épais	m.ca.	23	1 800,00 \$	41 400,00 \$				0,2%
1.1.8	Branchements de service eau potable 19 mm Ø	unité	1	1 800,00 \$	1 800,00 \$				0,0%
1.1.9	Provision pour branchements de service eau potable 19 mm Ø (Tranchée séparée)	m.ln.	1 100	15,00 \$	16 500,00 \$				0,2%
1.1.10	Accessoire à éjecter	m.ln.	1	250,00 \$	250,00 \$				0,2%
<b>SOUS-TOTAL 1.1 :</b>									
					337 450,00 \$				
<b>ÉGOUTS/ÉVAUAGES/ÉGOUTS/ÉGOUTS</b>									
1.2.1	Entèvement ou désaffectation du réseau d'égout mural existant	forêt	1	9 000,00 \$	6 000,00 \$				0,2%
1.2.2	Entèvement du poteau existant (Ø 183x-Ø)	m.ln.	80	30,00 \$	2 400,00 \$				100%
1.2.3	Entèvement du poteau existant (Ø 183x-Ø)	m.ln.	16	75,00 \$	1 200,00 \$				100%
1.2.4	Poteau universel	m.ln.	7	90,00 \$	630,00 \$				0,2%
1.2.4.1	- 1200 mm Ø TIG & prolonger (incluant le recolement à l'existant)	m.ln.	7	90,00 \$	630,00 \$				0,2%
1.2.4.2	- 1200 mm Ø, TBA classe IV (Ø183x-Ø)	m.ln.	17	2 100,00 \$	35 700,00 \$				100,0%
1.2.5	Mur de lila et mur maçonné en béton armé (OU-III-4-Ø16)	m.ln.	8	4 300,00 \$	34 400,00 \$				100,0%
1.2.6	Poteau anode anode	m.ln.	50	225,00 \$	11 250,00 \$				0,2%
1.2.6.1	- 450 mm Ø	m.ln.	5	450,00 \$	2 250,00 \$				0,2%
1.2.6.2	- 750 mm Ø	m.ln.	35	875,00 \$	28 625,00 \$				250,00 \$
1.2.7	P38x8 à nettoyer	bonnes	500	25,00 \$	12 500,00 \$				31,5%
1.2.8	Transillon MG 112	m.ca.	15	35,00 \$	525,00 \$				0,4%
1.2.9	Entèvement de protection 100-200, 300 mm d'épaisseur, incluant manivelle adhésive	m.ca.	15	35,00 \$	525,00 \$				0,4%
1.2.10	Entèvement de protection 300-500, 800 mm d'épaisseur, incluant manivelle adhésive	m.ca.	30	95,00 \$	2 850,00 \$				100,0%
<b>SOUS-TOTAL 1.2 :</b>									
					119 250,00 \$				
<b>SOUS-TOTAL 1.3 :</b>									
					2 000,00 \$	2 000,00 \$			0,2%
1.3.1	Entèvement ou désaffectation du réseau d'égout sanitaire existant	forêt	1	2 000,00 \$	2 000,00 \$				0,2%
1.3.2	Recolement à l'existant	unité	3	3 800,00 \$	10 500,00 \$				0,2%
1.3.3	Conduite d'égout sanitaire	m.ln.	5	200,00 \$	1 000,00 \$				0,4%
1.3.3.1	- 200 mm Ø	m.ln.	1 105	225,00 \$	248 625,00 \$				0,2%
1.3.3.2	- 250 mm Ø	m.ln.	5	280,00 \$	1 390,00 \$				0,2%
1.3.3.3	- 300 mm Ø	unité	12	5 000,00 \$	60 000,00 \$				0,2%
1.3.4	Regard d'égout sanitaire 1200 mm Ø (RC-41 à RS-12)	unité	23	2 800,00 \$	64 400,00 \$				0,2%
1.3.5	Branchements de service égout sanitaire 75 mm Ø PVC DR-28	m.ln.	5	500,00 \$	2 500,00 \$				0,4%
1.3.6	Branchements de service égout sanitaire 125 mm Ø PVC DR-28 (Tranchée séparée)	m.ln.	1 105	15,00 \$	16 575,00 \$				0,2%
1.3.7	Hydrologie, essais et échantillonnage, essai d'ovalisation (6%) et inspection télévisée sur conduites et regards à la réception provisoire	m.ln.	1 105	15,00 \$	16 575,00 \$				0,2%
1.3.8	Hydrologie et essai d'ovalisation (7,5%) et inspection télévisée sur conduites et regards à la réception finale	m.ln.	1 105	15,00 \$	16 575,00 \$				0,2%
1.3.9	Accessoire à éjecter	unité	1	250,00 \$	250,00 \$				0,2%
					405 275,00 \$				

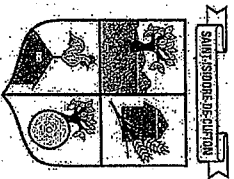
Municipalité de St-Hector-de-Catton  
Renouvellement de conduites  
Estimation préliminaire

2023-04-21  
20:09:12

RUE PRINCIPALE (TRONÇON OUEST) (1409)									
1.0	Enlèvement et disposition du matériel	terrefil	1	3 000,00 \$	3 000,00 \$	20,0%	600,00 \$		
1.4.1	Enlèvement et disposition des bords de trottoir et bordures en béton	terrefil	1	80,00 \$	80,00 \$	0,0%			
1.4.2	Planéage de 1,5m de largeur pour recouvrement et versant	m.carré	316	0,00 \$	3 160,00 \$	0,0%			
1.4.3.1	Longitudinal > 13 m de large	m.carré	180	30,00 \$	4 800,00 \$	50,0%	2 400,00 \$		
1.4.3.2	Transversal	m.carré	3 105	7,00 \$	21 735,00 \$	4,1%	888,00 \$		
1.4.4	Préparation des trottoirs/pavés	terrefil	50	50,00 \$	750,00 \$	0,0%			
1.4.5	Provision pour fourniture et mise en place de matériaux d'emplacement classe B	m.carré	1 000	6,25 \$	6 250,00 \$	4,1%	3 062,25 \$		
1.4.6	Site-condition, 400-112, 500 mm épais	m.carré	1 000	28,15 \$	28 150,00 \$	0,0%			
1.4.7	Fondation sous-sol, 140-20, 200 mm épais	m.carré	3 105	5,18 \$	47 133,90 \$	4,1%	1 950,00 \$		
1.4.8	Acier au point d'ancrage, 140-20, 300 mm dia.	m.carré	60	50,00 \$	3 000,00 \$	0,0%			
1.4.9	Boudins de béton	m.ln.	70	63,00 \$	4 410,00 \$	2,0%	404,00 \$		
1.4.10	Requadrage et nivellement	m.carré	1 350	12,50 \$	48 750,00 \$	2,0%	2 150,00 \$		
SOMME-TOTAL 1.4:									
1.4.1	non bâtie	m.carré	110	24,25 \$	2 667,50 \$	0,0%			
1.4.1.1	Projeté béton de base, 50mm de ESG-14, ESG-24	m.carré	140	11,40 \$	1 596,00 \$	0,0%			
1.4.2	Site-condition	m.carré	300	5,02 \$	1 506,00 \$	0,0%			
1.4.3.1	Pavage couche de base, 40mm de ESG-14, 50x54 (H20)	m.carré	1 000	28,15 \$	28 150,00 \$	13,5%	3 882,25 \$		
1.4.3.2	Pavage couche de base, 40mm de ESG-14, 50x54 (H20)	m.carré	201	28,15 \$	5 658,15 \$	0,0%			
1.4.3.3	Pavage couche de surface, 50 mm de ESG-10, 60x24 (H20)	m.carré	1 850	7,05 \$	13 042,50 \$	0,0%			
1.4.4	Matériau de la chaussée	terrefil	1	6 300,00 \$	6 300,00 \$	6,0%	11 157,75 \$		
SOMME-TOTAL 1.5:									
1.5.1	Requadrage par équipes (1) - inclure 100 mm de terre végétale	m.carré	420	8,00 \$	3 360,00 \$	0,0%			
1.5.2	Essai/renforcement hydraulique	m.carré	300	5,02 \$	1 506,00 \$	0,0%			
1.5.3	Essai/renforcement hydraulique	m.carré	2 900	8,65 \$	25 085,00 \$	7,0%	2 850,00 \$		
1.5.4	Provision pour réflexion d'emplacement pavage privé (garage, vélos, etc.)	m.carré	320	30,00 \$	9 600,00 \$	0,0%			
1.5.5	Provision pour réflexion d'emplacement pavage privé (garage, vélos, etc.)	m.carré	5	80,00 \$	400,00 \$	0,0%			
1.5.6	Provision pour réflexion d'emplacement pavage privé (garage, vélos, etc.)	terrefil	1	10 000,00 \$	10 000,00 \$	7,2%	750,00 \$		
1.5.7	Provision pour réflexion d'emplacement pavage privé (garage, vélos, etc.)	terrefil	1	64 510,00 \$	64 510,00 \$		2 858,60 \$		
SOMME-TOTAL 1.6:									
1.6.1	Provision des arbres	unité	1	1 000,00 \$	1 000,00 \$	0,0%			
1.6.2	Provision des arbres	terrefil	1	2 800,00 \$	2 800,00 \$	0,0%	242,00 \$		
1.6.3	Mesure de production de l'embranchement	terrefil	1	15 000,00 \$	15 000,00 \$	3,0%	4 080,00 \$		
1.6.4	Plan d'investissement	terrefil	1	1 000,00 \$	1 000,00 \$	3,0%	333,30 \$		
1.6.5	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	1	10 000,00 \$	10 000,00 \$	24,0%	2 800,00 \$		
1.6.6	Provision pour excavation, la classe (m1)	m.carré	100	80,00 \$	8 000,00 \$	65,0%	4 500,00 \$		
1.6.7	Provision pour excavation, la classe (m1)	m.ln.	60	4 000,00 \$	240 000,00 \$	0,0%			
1.6.8	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	1 000	84,25 \$	84 250,00 \$	0,0%			
1.6.9	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	140	7 000,00 \$	980 000,00 \$	140,0%	1 780,00 \$		
1.6.10	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	1	28 000,00 \$	28 000,00 \$	20,0%	4 600,00 \$		
1.6.11	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	1	1 800,00 \$	1 800,00 \$	0,0%			
1.6.12	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	1	2 300,00 \$	2 300,00 \$	0,0%			
1.6.13	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	1	1 000,00 \$	1 000,00 \$	0,0%			
1.6.14	Provision pour excavation, la classe (m1)	terrefil	1	1 000,00 \$	1 000,00 \$	0,0%			
SOMME-TOTAL 1.7:									
1.7.1	Impôts 10%			148 542,81 \$	148 542,81 \$		148 542,81 \$		
1.7.2	Impôts 5%			74 271,41 \$	74 271,41 \$		74 271,41 \$		
1.7.3	Impôts 2%			29 708,56 \$	29 708,56 \$		29 708,56 \$		
1.7.4	Impôts 1%			14 854,28 \$	14 854,28 \$		14 854,28 \$		
1.7.5	Impôts 0,5%			7 427,14 \$	7 427,14 \$		7 427,14 \$		
1.7.6	Impôts 0,2%			2 970,86 \$	2 970,86 \$		2 970,86 \$		
1.7.7	Impôts 0,1%			1 485,43 \$	1 485,43 \$		1 485,43 \$		
SOMME-TOTAL 1.8:									
				Impôts 10%	148 542,81 \$		148 542,81 \$		
				Impôts 5%	74 271,41 \$		74 271,41 \$		
				Impôts 2%	29 708,56 \$		29 708,56 \$		
				Impôts 1%	14 854,28 \$		14 854,28 \$		
				Impôts 0,5%	7 427,14 \$		7 427,14 \$		
				Impôts 0,2%	2 970,86 \$		2 970,86 \$		
				Impôts 0,1%	1 485,43 \$		1 485,43 \$		
				TVA 9,975%	149 222,16 \$		14 690,11 \$		
				TOTAL	1 882 052,75 \$		189 322,84 \$		

Préparé par:   
Jean Hébert, Ing.  
OIC # 131797  
Cahier municipal et développement urbain

*Stéphane Desjardins*  
11 mai 2022



## Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton

### Annexe B- Règlement 2022-157

Coût selon Annexe A- (Avizo 20-0612)	1 488 468 \$
Coût des travaux	1 488 468 \$
Frais incidents incluant taxes nettes	511 532 \$
Dépense décrétée totale	2 000 000 \$

  
Sarah Lévesque, directrice générale et greffière-trésorière  
11 mai 2022

